

I

(Informácie)

SÚDNY DVOR

SÚDNY DVOR

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Corte suprema di cassazione 20. marca 2006 – Ministero dell'Economia e delle Finanze a Agenzia delle Entrate/ Porto Antico di Genova SpA

(Vec C-149/06)

(2006/C 310/01)

Jazyk konania: taliančina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Corte suprema di cassazione

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Dovolatelia: Ministero dell'Economia e delle Finanze, Agenzia delle Entrate

Incidenčná dovolateľka: Porto Antico di Genova SpA

Prejudiciálne otázky

1. Má sa článok 21 ods. 3 druhý pododsek nariadenia EHS č. 4253/88, zmeneného a doplneného nariadením EHS č. 2892/93⁽¹⁾, podľa ktorého peňažné plnenia subvencii konečným poberateľom musia byť uskutočnené bez akéhokoľvek odpočtu alebo zrážky, ktoré môžu znížiť sumu finančnej pomoci, na ktorú majú poberatelia právo, vykladať v tom zmysle, že takéto subvencie nemôžu byť ani čiastkovým základom dane z príjmov alebo iných daní, ktoré sú následne povinní zaplatiť poberatelia na základe vnútroštátnej daňovej právnej úpravy?
2. V prípade kladnej odpovede, vzťahuje sa takýto režim oslobodenia od dane výlučne na časť príspevku plynúceho z Fondov alebo tiež na časť vyplatenú v rámci toho istého projektu rozvoja štátnym, oblastným alebo miestnym orgánom?

(¹) Ú. v. ES L 193, s. 20.

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Finanzgericht Hamburg (Nemecko) 5. septembra 2006 – Heinrich Bauer Verlag BeteiligungsGmbH/Finanzamt für Großunternehmen in Hamburg

(Vec C-360/06)

(2006/C 310/02)

Jazyk konania: nemčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Finanzgericht Hamburg

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: Heinrich Bauer Verlag BeteiligungsGmbH

Žalovaný: Finanzamt für Großunternehmen in Hamburg

Prejudiciálna otázka

Odporuje článku 52 v spojení s článkom 58 Zmluvy EHS (článok 52 v spojení s článkom 58 Zmluvy ES, teraz článok 43 v spojení s článkom 48 ES), ak sa v rámci oceňovania nekótovaných podielov na kapitálových spoločnostiach účasť na tuzemskej osobnej spoločnosti oceňuje nižšie ako účasť na osobnej spoločnosti v inom členskom štáte?

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Nederlandse Raad van State (Holandsko) 18. septembra 2006 – Vereniging Overlegorgaan Sociale Werkvoorziening/Minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid

(Vec C-383/06)

(2006/C 310/03)

Jazyk konania: holandsčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Nederlandse Raad van State